



SCP VAL D'ARAN.
Avda. Gorona, 33. Palai de Gèn. Local 7.
25530 Vielha
☎ 973 641 824 ⌚ 19,00 - 21,00h
info@cazaypescavalldaran.com
www.cazaypescavalldaran.com



SCP NAUT ARAN.
Mola, s/n Edf. Lauader
25598 Salaradú
☎ 973 644 401 / 630 05 39 86



Tel. (+34) 973 640 110
www.visitvaldaran.com



L'exercici de l'activitat piscícola a la Val d'Aran per a la temporada 2018, està regulat pel Pla Tècnic Específic de Pesca de la Val d'Aran, aprovat i publicat pel Consell Generau d'Aran, en el marc de la Llei Catalana, Llei 22/2009, del 23 de desembre, d'Ordenació sostenible de la pesca en aigües continentals.

L'incompliment d'aquesta normativa podrà ser objecte de denúncia i d'inocació d'expedient administratiu sancionador, i podrà derivar en la imposició de sancions administratives, de multes econòmiques i d'indemnitzacions, en el decimis dels estris, arts i utensilis, així com la inhabilitació per l'exercici de la pesca.

CAPTURES I TALLES AUTORIZADES PER PESCADOR I DIA: TRUITA:
Garona i Presa d'Aiguamòg: 6 captures inferiors a 30cm
Altres rius: 6 captures inferiors a 22cm
Estanys i rius entre estanys: 12 captures de qualsevol talla



La pratique de la pêche au Val d'Aran pour la saison 2018 est réglemtentée par le Projet Technique Spécial de Pêche du Val d'Aran approuvée et publiée par le Consell Generau d'Aran, dans le cadre de la Loi Catalane Décret 22/2009, du 23 Décembre, d'une gestion durable de la pêche dans les eaux continentales.

La violation de cette législation pourra être l'objet d'une plainte et d'une ouverture de dossier administratif et disciplinaire, il pourra aussi entraîner des sanctions administratives, des amendes et des indemnités, à la saisie du matériel et utensiles de pêche, ainsi que l'interdiction de l'activité.

NOMBRE DE PRISES AUTORIZÉES PAR PÊCHEUR ET PAR JOUR: TRUITE:
Garona et lac Aiguamòg: 6 prises de moins de 30cm
D'autres rivières: 6 prises de moins de 22cm
Lacs et rivières entre lacs: 12 prises de toutes les tailles



El exercici dera pesca ena Val d'Aran entera Tempsada 2018, ei regulat pèth Plan Específic de Pesca dera Val d'Aran, aprovat e publicat peth Conselh Generau d'Aran, en marc dera Lei Catalana, lei 22/2009, de 23 de desème, entara Ordenacion sostenible dera pesca en aigües continentaus.

Era comission d'infraccions ena lei de pesca, derivarà ena imposicion des sancions administratives, e multes econòmiques e indemnizacions, en decomis des apàrelhs, arts e utissi, atau coma ena inhabilitacion tar exercici dera pesca.

CAPTURES E TALHES AUTORIZADES PER PESCAIRE E DIA: TRUEITA:
Garona e Presa d'Aiguamòg: 6 captures inferiores a 30cm
D'auti arrius: 6 captures inferiores a 22cm
Lacs e arrius entre lacs: 12 captures de quinevolha talla



El ejercicio de la actividad piscícola en la Val d'Aran, para la temporada 2018, está regulado por el Plan Técnico Específico de Pesca de la Val d'Aran, aprobado y publicado por el Consell Generau d'Aran, en el marco de la Ley Catalana, Ley 22/2009, de 23 de diciembre, de Ordenación sostenible de la pesca en aguas continentales.

El incumplimiento de esta normativa, podrá ser objeto de denuncia y de incoación de expediente administrativo sancionador, y podrá derivar en la imposición de sanciones administrativas, de multas económicas y de indemnizaciones, en el decomiso de los útiles, artes y utensilios, así como en la inhabilitación para el ejercicio de la pesca.

CAPTURAS Y TALLAS AUTORIZADAS POR PESCADOR Y DÍA: TRUCHA
Garona y Presa de Aiguamòg: 6 capturas inferiores a 30cm
Otros ríos: 6 capturas inferiores a 22cm
Lagos y ríos entre lagos: 12 capturas de cualquier talla



The recreational activity of Fishing in the Val d'Aran for the 2018 season is regulated following the guidelines of the Specific Technical Plan for Fishing in the Val d'Aran which is approved and published by the Consell Generau d'Aran. This Plan falls under the Calataln Law 22/2009 of 23 December following the sustainable organization for Fishing in continental water.

The failure to abide by these regulations could be reported to the authorities and administratively sanctioned. In addition, could result in economic fines and indemnities, the confiscation of tackle, fishing equipment and utensils as well as the removal of fishing privileges.

CATCHES AND SIZES ALLOWED PER FISHERMAN AND DAY: TROUT:
Garona and Aiguamòg lake: 6 catches of less than 30cm
Other rivers: 6 catches of less than 22cm
Lakes and connection rivers: 12 catches of any size



Pesca Val d'Aran 2018



Conselh Generau d'Aran



www.visitvaldaran.com



2018 Zònes de Pesca Controlades * Arrius / Zones de Pesca Controlada * Rius / Zonas de Pesca Controlada * Ríos Zones de Pêche Contrôlée * Rivières / Controlled Fishing Areas * Rivers

Zòna	Arrius	Accès	Periòde	Permissi	Descans	Límits
GA - 012	Garona	Les, Bossòst, Es Bòrdes, Vielha e Mijaran	25-03/31-08	20		Pònt de Rei – Pònt deth Lop C28 (exceptadi sense mòrt de Les e Bossòst), Presa Benós-Depuradora Aubèrt e Pònt der institut-Barranc de Bargadèra
GA - 033	Malo	Baqueira-Orri	01-05/31-08	2	Deluns	Arriu Garona - Presa Bacivèr
GA - 002	Ruda	Baqueira-Tredòs	01-05/31-08	2	Dimars	Presa Baqueira - Parking refugi Saboredò
GA - 005	Aiguamòg	Salaradú	01-05/31-08	2	Dimèrcles	Entrada presa Aiguamòg - Bòrda Lacreu
GA - 006	Presa d'Aiguamòg	Salaradú	25-03/30-09	10	Diuendres	Presa - Entrada Riu Aiguamòg
GA - 007	Unhòla	Unha-Bagergue	01-05/31-08	2	Dijaus	Arriu Garona - Dic pòrta Ribèra
GA - 050	Rencules	Arties	01-05/31-08	2		Arriu Valarties- Saubadies
GA - 010	Valarties	Arties	01-05/31-08	2	Diuendres	Presa St. Pelegri - Pònt deth ressec
GA - 014	Bargadèra	Escunhau	01-05/31-08	2	Diuendres	Rio Garona- Cabana Escunhau
GA - 003	Nère	Vielha	25-03/31-08	2	Diuendres	Dic Cap dera Vila de Vielha- Pònt Carretera N-230 Inclodís afluents + Sarrèra e Pontet)
GA - 018	Salient	Vilac	VEDAT	0	Diuendres	Pònt dera carretera Vilac - Bòrda de Vilac + Afluent Burs
GA - 022	Varradós	Pònt d'Arròs	25-03/31-08	2	Dijaus	Segon Pònt - Pònt deth Pla de Mont e Bc Siesso
GA - 025	Joèu	Es Bòrdes	25-03/31-08	2	Dimèrcles	Presa de Gèles - Garonetes Arriu de Gèles e Arriu de Pomèro
GA - 026	Margalida	Bossòst	25-03/31-08	2	Dimars	Arriu Garona - Minas Margalida (Pista Forestal)
GA - 021	Soricus (Marras)	Bossòst	25-03/31-08	2	Dimars	Arriu Garona - Pista Saubaga Bòrda deth pòble
GA - 030	Bausen	Bausen	25-03/31-08	2	Deluns	Pont carretera CN-230 - Capçaleres
GA - 029	Toran	Canejan	25-03/31-08	2	Deluns	Presa central Toran - Pont dera Honeria
GA - 031	Carlac	Bausen	25-03/31-08	2	Deluns	Carretera CN-230 - Capçaleres
GA - 041	Casau	Casau	25-03/31-08	2	Diuendres	Pònt de Casau-Pista Superior
NP - 001	N.Pallaresa - Marimanhà	Montgarri	01-05/31-08	2	Diuendres	Límit Municipau- Pònt de Mariano e Barranc de Marimanhà
NP - 004	Noguera Pallaresa	Montgarri – Plan de Beret	01-05/31-08	2	Diuendres	Barranc de Parros- Plan de Beret e Barrancs de Molis, Cabanes e Esmelgàs
NR - 002	Noguera Ribagorçana	Boca Sud Tùnel	01-05/31-08	2	Diuendres	Terme Municipal Senet - Desembocadura afluents +arriu Conangles (palanca superior) + Molieres (prumèra cascada)

2018 Pesca sense mòrt / Pesca sense mort / Pesca sin muerte / Pêche et relâcher le poisson / Cath and release

Zòna	Arrius	Accès	Periòde	Permissi	Limites
GA - 019	Garona-Les	Les	25-03/30-09	20	Escorxadòr-Pont rotonda
GA - 019	Garona-Bossòst	Bossòst	25-03/30-09	20	Presa de Bossòst - Naus de Safont
GA - 019	Garona	Era Bordeta, Es Bòrdes	25-03/30-09	20	Pont deth Lop-Presa Benós
GA - 019	Garona-Vielha	Aubèrt/Vielha/Betren	25-03/30-09	20	Depuradora-Pont Institut e dic Cap dera Vila (Riu Nere)
GA - 019	Varradós	Pont d'Arròs	25-03/30-09	4	Garona-Segon Pònt arriu Varradós
GA - 011	Aiguamòg	Salaradú	01-05/30-09	8	Bòrda Lacreu - Pònt Montanhèta
GA - 011	Rius	Arties	01-05/30-09	2	Dic prat deth Ponin – plan de Rius
GA - 011	Ruda	Tredòs	01-05/30-09	2	Límit Municipau-Presa
GA - 011	Noguera Pallaresa	Montgarri	01-05/30-09	8	Pònt de Mariano - Riu de Parros
GA - 011	Horcalth	Montgarri	01-05/30-09	4	Arriu Horcalth
GA - 019	Bassa d'Oies	Vielha	25-03/30-09	4	
GA - 011	Garona	Naut Aran	25-03/30-09	10	Bargadèra-Presa Baquèira
GA - 019	Joèu	Es Bòrdes	25-03/30-09	4	Arriu Garona-Presa de Gèles

2018 Zònes de Pesca Controlada * Lacs / Zones de Pesca Controlada * Llac / Zonas de Pesca Controlada * Lagos / Pêche Contrôlée * Lacs / Controlled Fishing * Lakes

Zòna	Lacs	Accès	Periòde	Permissi
GA - 001	Circ Saboredò	Tredòs	30-05/30-09	2/4
GA - 027	Liat	Bagergue/Canejan	30-05/30-09	2/4
GA - 004	Circ Colomèrs	Salaradú / Arties	30-05/30-09	2/4
GA - 008	Bassin Rencules	Arties	30-05/30-09	2/4
GA - 009	Bassin Restanca-Rius	Arties	30-05/30-09	2/4
GA - 013	Lac Escunhau	Escunhau	30-05/30-09	1/2
GA - 015	Bassin Nere	Vielha	30-05/30-09	1/2
GA - 017	Bassin Salient	Vilac	30-05/30-09	1/2
GA - 024	Bassin Joèu	Es Bòrdes	30-05/30-09	1/2
GA - 023	Lac Vilamòs-Guarbes	Vilamòs	30-05/30-09	1/2
GA - 028	Bassin Toran	Canejan	30-05/30-09	1/2
NR - 001	Lac Redòn	Boca Sud Tùnel	30-05/30-09	2/4
NP - 002	Lac Clot der Os	Plan de Beret	30-05/30-09	2/4
NP - 003	Lac de Marimanhà	Plan de Beret	30-05/30-09	2/4



Pesca controlada. Arponet permetut. Es esques artificiaus permetutis sòn: culheretes, ninfes, mosques, peishi o bèsties imitades o simulades e quinevolh aute de natura similara. Es esques naturaus permetutis: vèrme de tèrra (anèlids), vèrme de mèu o tenia (Galleria mellacornella), vèrmes de fonda, vèrmes d'arriu, dragues o perles (efemeròpters, tricoptèrs, plecòpters, ortòptèrs), saltamartín e mosques adultes.

Pesca controlada. Arponet permès. Els esques artificiaus permessos sòn: culheretes, ninfes, mosques, peisos o animals imitats o simulats i qualsevol altre de similar naturalesa. Els esques naturals permessos sòn: cuc de tèrra (anèlids), cuc de mel o tenya (Galleria mellacornella), cues de fonda, cuques de riera, dragues o perles (efemeròpters, tricoptèrs, plecòpters, ortòptèrs), saltamartín e mosques adultes.

Pesca controlada. Se permite anzuelo con muerte o barba. Los cebos artificiales permitidos son: cucharillas, ninfas, moscas, peces o animales imitados o simulados i cualquier otro de similar naturaleza. Los cebos naturales permitidos son: lombrices (anélidos), gusano de miel (Galleria mellacornella), canutillo, dragas (efemerópteros, tricopteros, plecópteros, ortópteros), saltamontes y moscas adultas.

Pêche contrôlée. L'ameçon avec ardillon est autorisé. Les appâts artificiels permis sont: culières, nymphes, mouches, poissons ou animaux imités ou simulés et autres de nature similaire. Les appâts naturels permis sont: vers (anélides), fausse teigne de ciré (Galleria mellonella), vers à tube, mouches (éphéméroptères, trichoptères, plécoptères, orthoptères), sauterelles et mouches adultes.

Controlled fishing. Hooks with barbs are permitted. The permitted artificial lures are the following: spoons, nymphs, flies, fish or imitated or simulated animals and any lures of similar nature. The permitted natural bait are the following: earthworm (annelid), waxworm (galleria mellacornella), canutillo worm, flies (mayfly – ephemeroptera, caddisfly – tricoptero, stonefly – plecoterpa, crickets – orthopteras), grasshoppers and adult flies.



Zòna de pesca sense mòrt. Pesca permetuda damb coa d'arrat sense arponet e culhereta damb sonque un am e sense arponet.

Zona de pesca sense mort. Pesca permesa amb cua de rata sense arponet i amb culhereta amb un sol amb sense arponet.

Zona de pesca sin muerte. Pesca permitida únicament en modalidades de cola de rata sin muerte y cucharilla con un solo anzuelo sin muerte.

Zones de pêche et de relâche du poisson. Modalités de pêche autorises à la mouche sans harpon et à la cuillère avec un sol hameçon sans harpon.

Fishing zones match and release. The only form of fishing permitted are: fly fish with barbless hook and spinner bait with only one barbless hook.



Refugi de pesca. Vedat de pesca
Refugi de pesca. Vedat de pesca
Refugio de pesca. Prohibido pescar
Refuge de pêche.
Prohibited fishing areas.



Salmo trutta
trueita/truita/trucha/truite/trout
© Enric Aparicio



Salvelinus umbla
trueita aupina/salveli alpi/salvelino alpino/omble chevalier/alpine charr
© Enric Aparicio



Phoxinus sp.
vairon/veró/piscardo/vairon/minnow
© Enric Aparicio



Phoxinus sp.
vairon/veró/piscardo/vairon/minnow
© Enric Aparicio



Oncorhynchus mykiss
trueita irisada/truita irisada/trucha arco iris/truite arc-en-ciel / rainbow trout
© Enric Aparicio

Captura d'espècies alòctones. Se permet era captura sense limit de talles ni quota de captura deth vairon (Phoxinus sp.), deth salvelin (Salvelinus umbla) e dera trueita irisada (Oncorhynchus mykiss).

Captura d'espècies alòctones. Es permet la captura sense limit de talles ni cupo de captura del piscardo (Phoxinus sp.), el salvelin alpi (Salvelinus umbla) i la truita irisada (Oncorhynchus mykiss).

Captura de especies alóctonas. Se permite la captura sin limite de tallas ni cupo de captura del piscardo (Phoxinus sp.), el salvelino alpino (Salvelinus umbla) y la trucha arco iris (Oncorhynchus mykiss).

Pêche d'espèces non indigènes. La pêche du vairon (Phoxinus sp.), de l'omble chevalier (Salvelinus umbla) est autorisée sans limitation de taille ni quota et de la truite arc-en-ciel (Oncorhynchus mykiss).

Non-native species fishing. It's allowed to fish without limitation, neither catch number nor sizes, for minnow (Phoxinus sp.), alpine charr (Salvelinus umbla) and rainbow trout (Oncorhynchus mykiss).

Normativa de referència: Reial decret 630/2013, de 2 d'agost, peth quan se regule eth Catalog espanòl d'espècies exòtiques invasores e Lei 42/2007, deth 13 de deseme, deth patrimoni naturau e era biodiversitat.

